

التوقيع :


الدرجة بالحروف :

الدرجة بالرقم :

بارم	سوالات	ردیف
٠/٥	ترجم الكلمات التي تحتها خط . « لا تغتروا بصلاتهم ولا بصيامهم » ..... ، .....	١
٠/٥	ضع المترادف و المتضاد في المكان المناسب . ( ثلاث كلمات زائدة ) « المكروب - الأحياء - المساعدة - الإبتعاد - الأعلى » الف- النجدة = ..... ب- الأسفل ≠ .....	٢
٠/٥	أكتب مفرد أو جمع الكلمتين . الف- حزام : ..... ب- أعاجيب : .....	٣
٠/٥	عين الكلمة العربية في المعنى . الف- صلاة ○ شريحة ○ رصيد ○ جوال ○ ب- نطق ○ تكلم ○ كبر ○ حدث ○	٤
٥	ترجم هذه الجملة إلى الفارسية المألوفة . الف- « لا تأكلوا مما لم يذكر اسم الله عليه » ٠/٧٥ ب- إرحموا عزيزاً ذللاً ، و غنياً افتقر ، و عالماً ضاع بين جهال . ٠/٧٥ ج- أعود بك من نفس لا تشبع و من قلب يخشع و من علم لا ينفع . ٠/٧٥ د- يحكى أن رجلاً كان كثير العيوب ، فندم على أعماله و حاول أن يصلحها . ٠/٧٥ هـ- هذه صفات المؤمنين حقاً ، أتركوها ، فإن أباهما كان يحب مكارم الأخلاق . « الله يحب مكارم الأخلاق » ١ و- الأستاذ أدر يزدى في السنة العشرين من عمره كان عاملاً بسيطاً . ثم صار بائع الكُتب . و لم يذهب إلى المدرسة في حياته . ١	٥

بارم	سوالات	ردیف
۰/۵	<p>إِنْتخِبِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ .</p> <p>الف- « وَ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ »</p> <p>۱- با دهانشان آن چه را در قلب هایشان نیست می گویند و خدا به دروغی که بر زبان می رانند آگاه است .</p> <p>۲- با دهان هایشان آن چه را در دل هایشان نیست می گویند و خدا به آن چه پنهان می کنند داناتر است .</p> <p>ب- « وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ »</p> <p>۱- و خاندانش را به نماز و زکات فرمان داده بود .</p> <p>۲- و خانواده اش را به نماز و زکات فرمان می داد .</p>	۶
۱/۵	<p>إملاً فراغاتِ التَّرْجِمَةِ الفارسيَّةِ .</p> <p>الف- مَنْ أَرَادَ أَنْ يَكُونَ أَقْوَى النَّاسِ ، فَلْيَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ . هر کس بخواهد ..... مردم باشد ، پس بر خداوند .....</p> <p>ب- « يَوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدَاهُ وَ يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرَاباً » روزی که آدمی آن چه را که با دستانش پیش فرستاده است می نگرد و کافر می گوید : .....</p> <p>ج- إِنَّ أَبِي كَانَ سَيِّدَ قَوْمِهِ وَ يَفُكُّ الْأَسِيرَ وَ يَحْفَظُ الْجَارَ . پدرم سرور مردمش بود . اسیر را ..... و ..... را حفظ می کرد .</p>	۷
۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ .</p> <p>الف- لِمَ يَرْجِعُ صَدِيقِي ؟</p> <p>ب- يَا عِزَّائِي ، أَشْكُرُوا مُدْرَسَكُمْ .</p> <p>ج- إِنَّهُمْ مَا رَجَعُوا مِنَ الْعَمَلِ .</p> <p>د- إِنِّي سَوْفَ أَسَافِرُ إِلَى الْعِرَاقِ .</p>	۸
۰/۵	<p>عَيِّنْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ فِي الْجُمَلِ التَّالِيَةِ .</p> <p>الف- يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ .</p> <p>ب- يَا صَدِيقِي ، رَجَاءً ، إِسْمَعْ كَلَامِي .</p>	۹
۱	<p>عَيِّنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءَ « اسْمُ الْفَاعِلِ ، اسْمُ الْمَفْعُولِ ، اسْمُ الْمَبَالِغَةِ ، اسْمُ الْمَكَانِ » .</p> <p>- يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَكُونَ صَبَّاراً فِي حَلِّ الْمَشْكِلِ .</p> <p>- لَيْسَ الْكُذَّابُ مُحْتَرَمًا بَيْنَ النَّاسِ .</p> <p>- سَجَّلَتْ مُنْظَمَةً الْيُونِسْكَو مَسْجِدَ الْإِمَامِ .</p>	۱۰

بارم	سوالات	ردیف
۰/۵	عَيِّنْ جَوَابَ الشَّرْطِ ثُمَّ عَيِّنِ التَّرْجِمَةَ الصَّحِيحَةَ . مَنْ غَضِبَ عَلَيْكَ مِنْ إِخْوَانِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَ لَمْ يَقُلْ فِيكَ شَرًّا فَاتَّخِذْهُ لِنَفْسِكَ صَدِيقًا . جواب شرط : .....	۱۱
۰/۵	الف- هر یک از برادرانت اگر بار سوم نسبت به تو عصبانی شد و در مورد تو بدی نگفت پس خودت با او دوست شو . ب- هر کس از برادرانت سه بار بر تو خشمگین شود و در مورد تو بدی نگوید پس او را دوستی برای خودت بگیر ( قرار بده ) .	۱۲
۰/۵	إملاً الفراغ في الترجمة حسب قواعد التي قرأتها . ❖ شاهدتُ شاباً مصاباً بالشللٍ الدماغِي يسبحُ في البحرِ . ❖ دچار فلج مغزى را دیدم که در دریا .....	۱۳
۱	تَرَجِمِ هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ حَسَبَ قَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهُمَا . الف- « لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ » ب- « فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا »	۱۴
۱	تَرَجِمِ هَاتَيْنِ الْآيَتَيْنِ حَسَبَ الْقَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهُمَا . الف- « لِيُنْفِقَ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ » ب- « أَلَمْ يَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ هُوَ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ »	۱۵
۱	تَرَجِمِ مَا تَحْتَهَا خَطَّ حَسَبَ قَوَاعِدِ الَّتِي قَرَأْتَهُمَا فِي مَعَانِي الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ . الف- تُصْبِحُ الْأَرْضُ مُخْضَرَّةً . ب- كَانَ عِنْدِي سَرِيرٌ خَشْبِيٌّ . ج- إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا . د- كَانَ الطَّلَابُ قَدْ شَارَكُوا فِي حَلِّ التَّمَارِينِ .	۱۶
۱	الف- أَعْرَبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ . ( الْمَحَلَّ الإِعْرَابِي وَ عَلَامَةَ الإِعْرَابِ ) « لَيْسَ الْكَاذِبُ مُحْتَرَمًا عِنْدَ النَّاسِ » ب- عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ . لَا تَعْمُرُ ..... فِي قَلْبِ الْمُتَوَاضِعِ . الف- الْحِكْمَةُ ○ ب- الْحِكْمَةُ ○ ج- الْحِكْمَةُ ○	

بارم	سوالات	ردیف
۱/۵	<p>ضَع فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً مِنَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ : ( كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ )                      « أَطْلُقُ ، رَصِيدٌ ، الْمِظْلَّةُ ، الْأَصَمُّ ، الْمِيزَانُ ، شَرِيحَةٌ ، الْأَبْيَكُمُ ، فَصَاحَةٌ »                      الف- لَيْسَ شَيْءٌ أَثْقَلَ فِي ..... مِنَ الْخُلُقِ الْحَسَنِ .                      ب- جَمَالُ الْمَرْءِ ..... لِسَانِهِ .                      ج- ..... أَدَاةٌ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشِعَّةِ الشَّمْسِ أَوْ نَزُولِ الْمَطْرِ .                      د- ..... هِيَ بَطَاقَةٌ حَدِيدِيَّةٌ نَجَعَلُهَا دَاخِلَ الْجَوَالِ .                      ه- ..... مَنْ لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَسْمَعَ .                      و- ..... النَّبِيُّ سَفَانَةٌ ، عَادَتْ إِلَى أُخِيهَا .</p>	۱۷
۱/۵	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَالْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَالْوَاقِعِ :</p> <p>الف- مَهْتَابُ نَبِيِّ بَدُونٍ يَدِينُ .                      ب- الْمَكْرُوبُ هُوَ الَّذِي حُزِنَهُ كَثِيرٌ .                      ج- الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ فُماشٍ تُوضَعُ عَلَى الْمِنْضَدَةِ .                      د- الْأُسْتَاذُ أَدْرُ يَزِيدِي أَشْهُرُ كَاتِبٍ لِقِصَصِ الشَّبَابِ .                      ه- حَارِسُ الْمَرْمَى مَنْ يُحَافِظُ الْمَرْمَى لِمَنْعِ دُخُولِ الْكُرَّةِ فِيهَا .                      و- الْخَائِبُ مَنْ لَا رَجَاءَ لَهُ لِلنَّجَاحِ فِي هَدَفِهِ .</p> <p>صحيح خطأ</p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p> <p><input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/></p>	۱۸
۰/۲۵	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ التَّالِيِ .</p> <p></p> <p>❖ بِمَ تُسَافِرُ إِلَى جَزِيرَةِ «كَيْش» فِي مِيَاهِ الْخَلِيجِ الْفَارِسِيِّ ؟ .....</p>	۱۹
۰/۲۵	<p>أَكْتُبْ سَوْألاً مُنَاسِباً لِهَذَا النَّصِّ .</p> <p>- السَّمَكُ الطَّائِرُ نَوْعٌ مِنَ الْأَسْمَاقِ يَقْفِزُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرَكَةٍ مِنْ دَبْلِهِ الْقَوِيِّ وَ يَطِيرُ خَمْساً وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ . يَفْعَلُ ذَلِكَ لِلْفَرَارِ أَعْدَائِهِ .</p> <p>سؤال : .....</p>	۲۰
	حظاً سعيداً	